



SLOVENSKÁ NADÁCIA NA POMOC POPÁLENÝM

KLINIKA POPÁLENÍN A REK. CHIRURGIE

Ružinovská 6, 826 06 Bratislava, SLOVAKIA

tel./fax: +421-2-4823 4527

www.popaleniny.sk

Výročná správa

Slovenskej nadácie na pomoc popáleným za

rok 2013

V Bratislave, dňa 29.5.2014

Obsah výročnej správy:

- Úvod – všeobecná časť, informácie o nadácii
- Orgány nadácie
- Sídlo a adresár nadácie
- Činnosť nadácie za rok 2013
 - a) Prehľad činností vykonávaných v roku 2013
 - b) Ročná účtovná uzávierka a jej vyhodnotenie, výrok audítora
 - c) Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu
 - d) Prehľad o darcoch, ak hodnota darov presahuje 331 eur
 - e) Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky
 - f) Celkové výdavky v členení podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie
 - g) Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov
 - h) Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu
 - i) Prehľad o činnosti nadačných fondov
 - j) Iné údaje

Úvod – všeobecná časť

Slovenská nadácia na pomoc popáleným bola založená v roku 1997 pri Klinike popálenín a rekonštrukčnej chirurgie fakultnej nemocnice s poliklinikou na Ružinovskej ulici č. 6 v Bratislave. Táto výročná správa je vypracovaná na základe zákona o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka č. 34/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Základné údaje o nadácii sú nasledovné:

Orgány nadácie:

Správna rada nadácie:

MUDr. Ján Koller, CSc. – predseda
MUDr. Miroslav Orság – podpredseda
Ing. Rudolf Procházka – člen

Revízor nadácie:

MUDr. Imrich Gräffinger

Správca nadácie:

JUDr. Kvetoslava Kvalténiová

Sídlo nadácie:

Bratislava, Klinika popálenín a rekonštrukčnej chirurgie LFUK a FNsP Ružinov, Ružinovská ulica č. 6, 826 06 Bratislava

IČO : 308 08 464

DIČ : 2020884294

Telefón + Fax 02/48234527

E-mail koller@ru.unb.sk

Webstrana: www.popaleniny.sk

Činnosť nadácie v roku 2013

Činnosť nadácie v roku 2013 vychádzala z plánu činností a riadila ju správna rada. Rozpočet nadácie na rok 2014 bol schválený na zasadnutí správnej rady dňa 19.1.2014. a zápisnica z tohto zasadania je priložená k výročnej správe (Príloha č.1). Bežnú činnosť nadácie zabezpečovala správkyňa nadácie.

a) Prehľad činností vykonávaných v roku 2013

V zmysle zásad a cieľov nadácie aj v uplynulom období vyvíjala nadácia svoju činnosť, so snahou o získanie finančných prostriedkov, ktoré by mohli byť použité v súlade s cieľmi nadácie najmä s úlohou pomôcť pacientom, ktorí boli liečení na Klinike popálenín a rekonštrukčnej chirurgie v Bratislave, pri neustálej snahe o zlepšovanie jej materiálno – technického vybavenia. V snahe o zlepšenie propagácie verejnoprospečných cieľov nadácie pri získavaní prostriedkov z 2% daní boli oslovení potenciálni darcovia podielu daní na poskytnutie prostriedkov MUDr. Jankou Görcsovou. MUDr. Görcsová pokračovala vo svojej činnosti pre nadáciu ako manažérka PR a jej úlohou bolo starať sa o propagáciu nadácie, prípravu projektov a oslovovanie sponzorov. Nadácia v závere roka vykonala opäť registráciu v zmysle predpisov pre získanie 2% z daní fyzických osôb.

Správna rada mala štyri riadne zasadnutia, na ktorých riešila otázky zásadného charakteru. Z každého zasadnutia rady bola napísaná zápisnica. Správna rada si podľa potreby prizývala na zasadnutie správkyňu nadácie a revízora nadácie. Správna rada na svojom prvom zasadnutí 19.1.2014 schválila návrh rozpočtu nadácie na bežný rok a schválila správu revízora nadácie k hospodáreniu v roku 2013. Na hospodárenie nadácie priebežne dohliadala správna rada, správkyňa nadácie, ale predovšetkým revízor nadácie. Ten v pravidelných intervaloch kontroloval účtovné knihy, účtovné doklady, hospodárenie s príjmami a výdavkami nadácie. O svojich zisteniach informoval správnu radu.

V závere hodnotenia roku 2013 musíme konštatovať, že sme opäť získali menej prostriedkov z 2% daní ako v uplynulom roku, na čom sa výrazne podpísala prebiehajúce hospodárske problémy krajiny. Na druhej strane sa nám v tomto roku podarilo opäť získať finančné prostriedky z grantu nadácie Pontis, ktorý nám spolu s minuloročnými

prostriedkami pomohol k zakúpeniu kvalitných prístrojov na zlepšenie vybavenia vysokošpecializovaného pracoviska na liečenie ťažko popálených pacientov.

b) zhodnotenie údajov ročnej účtovnej závierky

AKTÍVA

Neobežný majetok

Dlhodobý hmotný majetok

Názov	Obstarávacía cena (v EUR)	Technické zhodnotenie (v EUR)	Oprávky k 31.12.2013 (v EUR)	Zostatková cena k 31.12.2013 (v EUR)
Antidekubitný matrac	1 326,76		1 326,76	
Projektor BENQ 2120	1 427,01		1 427,01	
Špeciálne popáleninové lôžko Polytron	13 193,25		13 193,25	
Prístroj na ohrev pacienta PW 820	3 507,73		3 507,73	
Antidekubitný matrac TEMPUR - MEDI	1 238,10		1 238,10	
Elektrodermatóm Aeskulap	12 192,39		12 192,39	
VF dýzový ventilátor PARAVENT	8 298,48		8 298,48	
ODSAVAČKA VICTORIA VERSA	2 066,69		1 940,99	125,70
Sústava perfusorov a infusomatomov	14 421,73		12 460,65	1 961,08
Plúcny ventilátor SERVO	66 225,02		56 119,80	10 105,22
Sústava perfusorov a infusomatomov II.	6 031,77		5 207,56	824,21
BRAUN SPACE	3 982,45		3 080,00	902,45
Brennen Skin Graft I.	6 922,00		3 431,00	3 491,00
Brennen Skin Graft II.	6 922,00		3 431,00	3 491,00
Dermatóz HUMECA D80	9 146,38		3 744,00	5 402,38
Monitor BSM 2353 K	6 327,00		1 672,00	4 655,00
ZMR AIR DERMATOME handpiece	5 760,00		560,00	5 200,00
Notebook HP PY 493ES	1 234,85		1 234,85	
Spolu	170 223,61		134 065,57	36 158,04

Obežný majetok

Krátkodobé pohľadávky

Nadácia neevidovala k 1.1.2013 a k 31.12.2013 žiadne krátkodobé pohľadávky.

Finančné účty

Názov	Stav k 1.1.2013 (v EUR)	Stav k 31.12.2013 (v EUR)
Pokladnica	49,88	47,68
Bankové účty	12 647,23	14 284,00
Peniaze na ceste	1,40	0,38
Spolu	12 698,51	14 332,06

Časové rozlíšenie

Názov	Stav k 1.1.2013 (v EUR)	Stav k 31.12.2013 (v EUR)
Náklady budúcich období		
Príjmy budúcich období		
Spolu		

PASÍVA

Vlastné zdroje krytia majetku

Názov	Stav k 1.1.2013 (v EUR)	Stav k 31.12.2013 (v EUR)
Základné imanie – Nadačné imanie	6 639,00	6 639,00
Základné imanie –Prechod z JÚ na PÚ	21 197,56	21 197,56
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-12 236,38	-13 282,55
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-1 046,17	1 573,97
Spolu	14 554,01	16 127,98

Cudzie zdroje

Rezervy

Názov	Stav k 1.1.2013 (v EUR)	Stav k 31.12.2013 (v EUR)
Krátkodobé rezervy	1 274,64	1 274,64
Spolu	1 274,64	1 274,64

Rezerva sa v účtovnom období sa tvorila a použila na audit ročnej účtovnej závierky.

Krátkodobé záväzky

Názov	Stav k 1.1.2013 (v EUR)	Stav k 31.12.2013 (v EUR)
Záväzky z obchodného styku	2,82	
Záväzky voči zamestnancom		
Zúčtovanie záväzkov so Sociálnou poisťovňou		

a zdravotnými poisťovňami		
Daňové záväzky		
Ostatné záväzky		62,56
Spolu	2,82	62,56

Časové rozlíšenie

Ostatné pasíva

Názov	Stav k 1.1.2013 (v EUR)	Stav k 31.12.13 (v EUR)
Výdavky budúcich období		
Výnosy budúcich období	47 265,08	33 024,92
Spolu	47 265,08	33 024,92

Výnosy budúcich období predstavujú prostriedky z podielu zaplatenej dane a grantov (darované prostriedky od Nadácie Pontis), ktoré sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach prijali a použili na nákup dlhodobého majetku a mesačne sa zúčtovávajú do výnosov nadácie v nadväznosti na účtovanie odpisov dlhodobého majetku.

c) prehľad výnosov podľa zdrojov a ich pôvodu

Text	EUR
Príspevok z podielu zaplatenej dane v BÚO	2 250,20
Príspevok z podielu zaplatenej dane v MÚO (odpis DM)	1 165,32
Finančné príspevky od FO	3 000,00
Iné ostatné výnosy – odpis DM obstaraného z grantov (darované prostriedky od Nadácie Pontis)	18 074,84
Bankové úroky	10,53
Výnosy celkom	24 500,89

d) prehľad o darcoch, ak hodnota darov presahuje 331 EUR

V roku 2012 nadácia prijala tieto dary presahujúce hodnotu 331 eur:

Text	EUR
GRANT č. ZSE2013_01 (darované prostriedky Nadácie Pontis)	5 000,00
Finančné príspevky od FO	3 000,00
<i>v tom:</i>	
<i>Haščák (FO) – finančný dar</i>	3 000,00
C e l k o m	8 000,00

e) prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel

V roku 2013 nadácia fyzickým a právnickým osobám finančné prostriedky neposkytla. Dlhodobý majetok nadácie, ktorý predstavujú medicínske prístroje, sa poskytol do užívania Klinike popálenín a rekonštrukčnej chirurgie FNŠP Ružinov v Bratislave.

f) celkové náklady v členení podľa jednotlivých druhov činností nadácie a osobitne výšku nákladov na správu nadácie :

Účet	Názov účtu	Náklady bez nákladov na správu	Náklady na správu	Spolu
50130	Časopisy, knihy			
50142	Nákup DM-spotreba		123,78	123,78
51810	Telefón, Internet		631,56	631,56
51820	Nájomné			
51830	Poštovné		2,20	2,20
51840	Audit		1 274,64	1 274,64
51890	Ostatne služby		125,12	125,12
52110	Mzdové náklady		500,00	500,00
52410	Zákon.soc.a zdrav.poist.		164,00	164,00
53810	Ostatné dane a popl.			
54920	Bankové poplatky		103,76	103,76
55110	Odpisy DNaHM	20 000,00		
59120	Daň z príjmov - § 43		1,86	1,86
	Náklady na činnosť spolu	20 000,00	2 926,92	22 926,92

Náklady na správu nadácie

a) ochrana a zhodnotenie majetku nadácie	
b) propagácia verejnoprospešného účelu	
c) prevádzka nadácie	
d) odmena za výkon funkcie správcu	
e) náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu (cestovné)	
f) mzdové náklady (vrátane zákonného sociálneho poistenia)	664,00 €
g) náklady na prevádzku charitatívnej lotérie	
h) iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou (telefónne poplatky, internet, nájomné, audit, dane, poplatky vrátane bankových poplatkov a pod.)	2 262,92 €
C e l k o m	2 926,92 €

Náklady na správu nadácie neprekročili mieru nevyhnutnú na zabezpečenie činnosti nadácie, ktorú určila správna rada.

Správnou radou nadácie sa neurčili.

V Bratislave 29.05.2014

JUDr. Kvetoslava Kvalténiová
Správkyňa nadácie

Doc. MUDr. Ján Koller, PhD
Predseda správnej rady nadácie

**SLOVENSKÁ NADÁCIA
NA POMOC POPÁLENÝM**
Ružinovská 6
826 06 Bratislava

- Prílohy: 2 – zápisnica zo zasadania správnej rady 19.1.2014
 – výrok audítora k účtovnej uzávierke za rok 2013

Kontaktné osoby:

Doc. MUDr. Ján Koller, CSc.
Predseda správnej rady nadácie

Telefón + Fax: 02/ 48234527
e – mail: koller@nspr.sk

číslo účtu: 3634745 – 112/ 0200, VÚB Bratislava - centrum

JUDr. Kvetoslava Kvalténiová
Správkyňa nadácie
Tel.: 0905 723144
E – mail: kvetoslava.kvalteniova@dicholding.com